09/401,495 In re MARCHOLL, et al.



IN THE ABSTRACT

Please add the following Abstract to this application.

A motor-vehicle window lift comprises a mounting structure, a drive means, a cable system having two cable segments running substantially parallel to each other, reversing rollers for the cable system and two window-pane actuators each affixed to one of the cable segments, and actuators displaceably guided inside a guide at the mounting structures, wherein the actuators are rigidly connected to each other by a rigid coupling such that the actuators are non-movably fixed to the rigid coupling in a lift operating condition.